

Skema til

Afrapportering af projekter



Du kan udfylde skemaet online og sende din rapport til DOF via mail ved at trykke på knappen "Send rapport" nederst på side 5, eller du kan udskrive skemaet og indsende det til Dansk Oplysnings Forbund, Ny Østergade 7, 1. sal, 4000 Roskilde.

Projektets titel	Genbrug som genvej til integration
Aftenskolens navn og adresse	DOF Allerød Fritidsskole
Kontaktperson (navn/telefon/ mail)	Lena Becker, telefon 70 20 65 74. post@fritidsskoler.dk
Skolens ansvarlige for projektet	Lena Becker

Projektets startdato:	10.3.2016
Projektet slutdato:	9.6.2016

Angiv hensigt og formål med projektet

At skabe et rum for tværkulturelle møder, inspirere hinanden på tværs af kulturer, fokusere på genbrug og bæredygtighed, synliggøre de muligheder, der er med at genbruge håndarbejder til anvendelige og smukke hverdagsting.

Angiv projektets succeskriterier

At få kontakt til en gruppe flygtningekvinder i Allerød. Vi drøftede i planlægningsfasen hvor mange, og blev enige om, at 5-7 ville være at forvente og et vist antal danske kvinder.
Se nærmere i den vedlagte evaluering.

Beskrivelse af projektet

Hvad gik projektet ud på? Hvilke aktiviteter bestod det af?

Introduktion af projektet for danske kvinder.

Kursusforløb med deltagelse af flygtningekvinder og danske kvinder, der fungerer som mentorer og vejledere i de kreative grupper.

Se vedlagte evaluering.

Målgruppen for projektets aktivitet(er)

- Voksne
- Børn og voksne
- Pensionister
- Handicappede
- Andre, angiv venligst:

Fagområde

- Grundlæggende fag
- Sundhedsfag
- Manuelle fag
- Musiske fag
- Instrumentalundervisning
- Personlighedsudviklende fag
- Kommunikationsfag
- Andet, angiv venligst hvilket:

Tilrettelæggelsesform

Hvis projektet havde fokus på en særlig tilrettelæggelsesform, skal denne angives.

- Almen undervisning
- Studiekredse
- Foredrag
- Handicapundervisning
- Instrumentalundervisning
- Fleksible tilrettelæggelse
- Debatskabende aktivitet
- Anden - angiv venligst:

Blev formålet og succeskriterier og overordnet indfriet? Ja/nej/hvorfor?

Ja i høj grad - se vedlagte evaluering.

Evaluering

Gik det godt? Hvad kunne være bedre? Hvad skal evt. ændres i fremtiden?

Det gik over al forventning. De danske kvinder har støttet op om initiativet og finder projektet værd at fortsætte, hvis blot der kan skaffes økonomi til at lønne en lærer, der samtidig fungerer som koordinator og holder 'styr' på alt det praktiske, kontakt til deltagerne m.m. Her er frivillighed ikke nok.

Der kom flere og flere flygtningekvinder for hver gang og stemningen blev meget varm og tryk.

Se vedlagte evaluering.

Om økonomien (Ikke regnskabet)

Hvad blev tilskuddet fra Initiativpuljen brugt til? Hvilke omkostninger bidrog skolens drift med? Blev der tilført andre midler fra fonde, puljer og lignende? Hvis ja, hvor meget og til hvad?

Bevillingen er brugt til aflønning af underviser og skoleleder.

Desuden er benyttet 10% debat midler i forbindelse med præsentation af projektet.

Fremtiden for projektet

Hvordan kan initiativet blive en del af skolens drift uden eksterne tilskud efter tilskudsperioden?

Projektet kan kun gennemføres med ekstern støtte. Flygtninge kan ikke betale ud over et symbolsk beløb eller som naturalier. Det er imidlertid vigtigt for projektet at det får struktur som et almindeligt aftenskolekursus.

Vi har sendt ansøgning til Allerød kommune om tilskud, men ansøgningen bliver først behandlet i september måned. Andre muligheder undersøges.

Se også evalueringen.

Gode råd og bemærkninger

Har I et godt råd til andre DOF skoler, der er inspireret af initiativet? Evt. andre bemærkninger?

Sørg for at få en underviser, der ud over at koordinere også har nødvendige kreative kompetencer.

Det er vigtigt, at de danske mentorer bliver støttet i deres kontakt til flygtningene og at de forstår, at de ikke nødvendigvis skal påtage sig yderligere opgaver i relation til flygtningene.

De danske kvinder kommer af interesse for 'at gøre noget', og det er et dilemma at få dem til at betale for noget, de gør af frivillighed.

Det er også vigtigt at flygtningene forstår at de tilmelder sig et kursus og forløb.

Husk regnskab!

Underskrevet regnskab (se reglerne for dette i vejledningen) samt evt. materialer, der er produceret i forbindelse med projektet bedes indsendt ved siden af denne afrapportering. Det kan enten sendes med almindelig post til DOF eller mailes til Lars Refsing på lr@danskoplysning.dk.

NB! Send-funktionen virker ikke, hvis Google Chrome anvendes som browser.

Brug Internet Explorer, hvis du vil være sikker på at formularen virker.



Evaluering af projekt

GENBRUG SOM GENVEJ TIL INTEGRATION

Initiativet er støttet økonomisk af Dansk Oplysnings Forbund med det formål at

- ✓ skabe et rum for tværkulturelle møder
- ✓ inspirere hinanden på tværs af kulturer
- ✓ fokusere på genbrug og bæredygtighed
- ✓ synliggøre de muligheder, der er med at genbruge håndarbejder til anvendelige og smukke hverdagsting.



Arr.: DOF Allerød Fritidsskole
Koordinator: Henriette Rolf Larssen



Genbrug som genvej til integration

Hvordan opstod ideen?

Vi var et genbrugs design hold under DOF Allerød, hvor jeg for sjov sagde om vi skulle tage flygtninge kvinder med på holdet. Ideen udvikledes med 6 danske kvinder fra holdet, der havde håndarbejds erfaring og mange års erfaring i jobs.

Der kom mange gode ideer, men grænsen mellem DOF Allerød Fritidsskole /koordinator/frivillige slog gnister. Hvis man som frivillig havde en ide, så skulle de også gennemføres! Vi kan se nu at noget må DOF Allerød Fritidsskole og koordinator planlægge og noget kan de frivillige inddrages i.

Som professionel har man en overordnet holdning og som frivillig kan man have en personlig interesse.

Rekruttering til holdet:

Vi brugte lang tid på at lede efter flygtninge kvinderne. De var ikke synlige i Allerød kommune. Vi vidste at de var der, men ikke hvor vi skulle starte med at lede.

Først en uge inden at projektet skulle starte kom vi i kontakt til Integrations huset og en socialrådgiver der var vild med håndarbejde. Ligeledes satte vi en annonce på nettet under Venligboerne. (en frivillig organisation der hjælper flygtninge).



Hvem kom med på holdet?

6 danske håndarbejdes interesserede/lærer som styregruppe,

4 danske kvinder der havde meldt sig som frivillige mentorer,

2 indvandrere kvinder fra Dansk Flygtninge hjælp, der fungerer som rollemodeller,

1 bydels mor (en arabisk kvinder der har taget uddannelsen som bydels mor. Dvs. en, der skal hjælpe med at integrere. Med lægebesøg, skole, Nem id, problemer med manden osv.)

Vi startede med 26 flygtninge kvinder og endte med 48 plus børn.

Det spredte sig som en løbeild da vi startede holdet, og flygtninge kvinderne tog naboer og familie med.



Hvordan fungerede gruppen?

Der var en fantastisk stemning på holdet.

Højtidelig, arbejdsom, imødekommende.

Alle sagde at de gik energi fyldte hjem.

De seks danske håndarbejdsinteresserede brugte også kurset som personlig inspiration til at få nye ideer. De fik mange konstruktive snakke med flygtninge kvinderne. Fx diskuterede vi om det var rimeligt at arabiske kvinder bliver ringet hjem hvis manden ser efter de små børn og børnene skal på toilettet! Vi har diskuteret nogle grænser og traditioner, som kun kan lade sig gøre fordi vi lavede "et tredje fælles håndarbejde sammen" og vi ikke fungerede som en myndighed eller dansk lærer. En del kvinder kom og sagde at de ikke forstod hvad danskerne sagde, så måtte vi tale om at man skal gå tilbage og sige det. Og så bliver læreren faktisk glad hvis man er ærlig.

Vi fik lavet en god uformel tryk stemning, en rigtig varm aftenskole kultur.

De fire danske kvinder, der havde meldt sig som mentorer igennem avisen indtog en anden rolle. En af dem var håndarbejdslærer så hun kom med i styregruppen. De tre andre sad meget med de danske kvinder og lavede håndarbejde. De skulle motiveres til at blande sig med flygtninge kvinderne. Og vi har talt om at ved næste hold skal de danske mentorer instrueres og guides. Rollemodellerne fik meget ud af at være "på", stille sig op og holde foredrag om hvad de havde lært i Danmark En af kvinderne jublede ud af døren til sidst "at hun ville lave et lignende hold i Birkerød". Det skal vi så diskutere om vi lader hende gøre alene, om vi skal rådgive hende og kun skal følge konceptet! Så er det en frivillig styret gruppe, og det ved vi ikke om det er det vi vil.

Vi har diskuteret om det er nødvendigt med en koordinator. Og er kommet frem til at det er nødvendigt. Det skal være en, der ser professionelt på processen., laver telefon lister, støtter de danske mentorer osv.

Der var en af de danske håndarbejdslærere der følte at hun var blevet udnyttet og lavede for meget. Og det er dilemmaet med frivillige Resten af de dansk kvinder oplevede at de havde lært lige så meget som flygtninge kvinderne. Både håndarbejds mæssigt og kulturelt.



Bydelsmoren var uundværlig. Hun fungerede som tolk. Og som kultur oversætter. Hun forklarede os danske hvad flygtninge kvinderne mente og omvendt. Mange af kvinderne ringede til hende under forløbet.

Hvem viste ellers interesse for holdet?

Vi var i to lokal aviser inden projektet startede , og begge aviser kom igen, og lavede artikler da holdet var i gang.

Der kom borgere ind fra Allerød og så hvad vi lavede. En har doneret en tur til Dronningens repræsentations lokaler for alle flygtningene. Lederne af Venligboerne kom næsten alle gange på holdet, og en social rådgiver fra Integrationshuset.

Strukturen på holdet:

Hver gang startede med at to kvinder stod op og fortalte om sig selv (vi informerede om at vi havde tavshedspligt) Ingen blev tvunget. 4 flygtninge fortalte om hvordan det oplevedes at komme til Danmark. Bydelsmoren informerer om hvad hun lavede og hvorfor det var så vigtigt at lærer dansk og få en uddannelse. Og at når danske vil hjælpe, så skal man tage imod det og blive "venner". Rollemodellerne fortalte om hvordan de havde fået succes i Danmark og hvad der havde været svært.

Da vi evaluerede syntes nogle af de danske kvinder at vi ikke skal have så private snakke på holdet. Jeg har erfaring med på de hold jeg har i København, at der lige præcis er her at der opstår en fortrolighed og en åbenhed.

Vi stillede som krav at man betalte 20 kr. eller kom med kage. Jeg vil sige at der kom flest med kage og mad og ikke så meget 20 kr. Vi havde kager i overflod. Det virkede som om flygtninge kvinderne så det som en gestus at de serverede for os.



Vi lavede fem forskellige workshops med f.eks. tekstiltryk på duge, smykker af kobberledning eller hæklede gulvtæpper af lagner. Alt er i genbrug.

I håndarbejdet taler man fælles sprog, og forstår hinanden, og heraf udspringer det gensidige kultur møde og mangfoldigheden. Selvom man ikke kan tale dansk, kan man godt forstå, hvad en synål skal bruges til.

Der bliver talt om stort og småt hen over håndarbejdet. Midt i det hele råber Hasia: "Jeg kan sy på symaskine, Jubii". Dette er hendes første møde med foreningslivet.



"I gamle dage sad man om bordet og strikkede eller broderede, og der blev fortalt historier. Det vil vi gerne genoplive" siger skoleleder Lena Becker, DOF Allerøde Fritidsskole. Alle forstod og genkendte genbrugs tanken.



Alle fotos er fra kurset i foråret 2016 på Engholmskolen i Allerød.

Skjult integration

"Vores fordel er, at det er "skjult" integration. F.eks. er der en kvinde fra Afghanistan, der er uden familie og venner i Danmark. Hun skal mødes uden for kurset med to andre kvinder på holdet, der også har anden etnisk baggrund, men som har været i Danmark i længere tid. Der er også en dansk mentor, som vil hjælpe hende," fortæller Henriette Rolf Larsen, der er underviser. Indvandrerkvinderne på holdet er fra Palæstina og Irak. De oversætter, da halvdelen af flygtningekvinderne ikke taler dansk. Derudover deltager en iransk kvinde, der er uddannet bydel smør. Hu oversætter også. Samtidig viser hun flygtningene, at det betyder sig at kæmpe og blive integreret.

Vi er ikke en myndighed. Integrationshuset sagde at de var helt forbavsede over at se en helt anden side af flygtning kvinderne. De håbede på at holdet kunne fortsætte. Og udtalte at kvinderne havde så godt at komme hjemmefra og være sammen med andre danskere.

Velvilje.

(Hvordan blev der informeret om projektet?)

Det hele startede med et almindeligt dansk aftenskolehold - genbrugsdesignholdet i DOF Allerød Fritidsskole med kreative deltagere. Her blev designet smart genbrug af klokkestreng, gamle duge, bøger, cykelslanger m.m. De færdige produkter blev udstillet på to biblioteker og i den lokale Røde Kors-butik.

En dag sagde underviser Henriette Rolf Larsen for sjov: "Skal vi invitere flygtninge med på holdet?". Straks var deltagerne med på idéen. Skoleleder Lena Becker, sørgede for, at der blev søgt om økonomisk støtte i DOF's initiativpulje.

To aviser skrev om idéen.

Der blev holdt intro-møde, annonceret i avisen, med opslag og information til lokale kontakter, og opbakning manglede der ikke.

Håndarbejds lærere fra genbrugsdesignholdet og flere danske kvinder meldte sig som frivillige mentorer.

Venligboerne spredte information via Facebook. Allerød borgere kunne stille genbrugsmaterialer i en garage, og der kom overvældende meget ind. Jeg tror at vi fik 35 kæmpe sække med håndarbejds materialer.

Så det der skal bruges penge på er minimalt.

Der skal være syting til rådighed som blev indkøbt. Og det vi manglede, blevet doneret.



Frivilligt og uformelt.

"Vi kan sidde og tale med en kvinde om uddannelsesmuligheder ved syborde.. Vi er ikke en offentlig myndighed, og problemer bliver løst på en uformel måde. Integrationshuset roser os, fordi vi skaber en anderledes stemning, og at kvinderne lærer, hvad det vil sige at gå til noget i sin fritid," fortæller Henriette Rolf Larsen.

I gruppen bliver der skabt et fællesskab og netværk. Man taler sammen, mens man arbejder, også om små og store problemer. Flygtningene får øvet dansk i praksis, og det styrker selvtilliden. Endelig får de erfaring med at deltage i faste aktiviteter og opleve glæden ved at lære nyt.

"Det første hold flygtningekvinder har sagt god for os. Samtidig er det en meget lærerig proces for de danske kvinder. Det er nogle meget unikke venskaber, der opstår," De to sidste gange fik vi de "tunge" flygtninge der automatisk tog deres børn med. Vi kunne mærke at de havde større problemer med at være i Danmark.

Men en stærk gruppe kan godt håndterer dette .





Projektet har fået stor opmærksomhed på landsplan med omtale i folderen



Fakta.

DOF Allerød Fritidsskole vil med dette projekt bidrage til integration af flygtningekvinder og samtidig give dem indsigt og viden om aftenskolekulturen i Danmark.

- Kurset er tilrettelagt som et aftenskolekursus på 24 lektioner over otte torsdage.
- Første periode blev sponsoreret af Tilskud fra Initiativpuljen i Dansk Oplysnings Forbund (DOF)
- Hver deltager betaler 20 kr. eller kommer med en kage eller noget spiseligt
- Størstedelen af materialer er doneret fra Allerød borgere
- Seks håndarbejdes lærer har meldt sig frivilligt til at lave workshops for flygtninge kvinderne
- Kvinder i Allerød har meldt sig som deltagere og frivillige mentorer for flygtningene



Vi vil give flygtninge mulighed for at lære og udvikle sig - og invitere dem til at dele deres viden og livserfaringer med os andre. Vi vil give danskere mulighed for at blive klogere på, hvem flygtningene er, og hvorfor de flygter. Vi vil inddrage flygtningene og give dem mulighed for at blive en del af civilsamfundet – til glæde for såvel flygtningene som det danske samfund.

Eftertænk:

Det har været en større succes end vi havde forventet.

Behovet for integration ud over at gå til dansk og samtaler i jobcentret er der!

Samtlige flygtninge kvinder og danske kvinder troede ikke på at holdet stoppede, nu var vi lige så godt i gang. Men sådan er realiteterne.

Som en dansk kvinde sagde: jeg kysser og krammer flygtninge kvinderne når vi mødes i Brugsen, det havde jeg aldrig troede skulle ske for mig.

Søndag d. 21 august kl. 14-17 laver vi et kæmpe event i på Allerød bibliotek i forbindelse med



Genbrug som genvej til integration.

Se udstilling og hør om projektet.

Mød deltagerne fra forårets workshop, der vil sidde og lave håndarbejde.

Vi inviterer alle flygtningekvinderne med familie, naboer og børn, Organisationen Venligboerne i Allerød og Omegn med alle deres medlemmer og alle der har lyst til at høre om projektet.



Underholdning



Fra kl. 14.15: Kristoffer August på guitar.
Kl. 16 Det kurdisk band Koma Ariyan.



Torsdag d. 25. august kl. 16-18.

Re-design af håndarbejder m.m. Genbrug som genvej til integration. Mød deltagerne, hør om projektet og blive inspireret til selv at være med.

Allerød Bibliotek stiller udstillingsmontrer til rådighed for redesign i hele perioden i forbindelse med

Hvordan kommer vi videre?

Vi har søgt seks fonde og seks private firmaer om de vil sponsorere en fortsættelse. Men indtil videre uden held.

Forslag: at DOF overordnet søger om penge til projekter på aftenskolerne.

Vi kan gennemføre et hold for 20.000 kr.

Her kommer vi videre.

Vi har nu fået bevilliget et hold af Hørsholm kommune. Hvor vi vil lave håndarbejde og yoga. Pressen er gode til at støtte os, og de har ringet til Hørsholm kommune og sagt at de da skulle lave et hold som i Allerød!

Raket:

1. Rekrutter flygtninge kvinder/rollemodeller
2. Rekrutter danske mentorer
3. samle håndarbejds materialer fra byens borgere
4. lav forskellige genbrugs workshop i samme rum
5. Start hver gang med at to flygtninge kvinder fortæller deres historie
6. alle kvinder kommer med kage og der er snakke pause

GENBRUG SOM GENVEJ TIL INTEGRATION

Underviser og koordinator
af projektet:



Henriette Rolf Larssen.
Telefon 2991 9061,
hrl@webnetmail.dk.

Blog:
designvanilie.wordpress.com

DOF Allerød Fritidsskole

Skoleleder Lena Becker
Telefon 7020 6574
post@fritidsskoler.dk
www.fritidsskoler.dk



Tak til DOF - Dansk Oplysnings Forbund, som har støttet projektet som et nyt initiativ. Underholdning i forbindelse med udstilling er også sponsoreret af DOF.

دعوة!



يوم الأحد المصادف ²¹ من الساعة الثانية ظهرا الى الخامسة عصرًا في المكتبة الموجودة في Allerød
النساء اللاجئات يرين اعمالهن اليدوية المعاد تصنيعها في فريق المدرسة الليلية
"إعادة التصنيع طريق مختصر للانتماج في المجتمع"

النشاط ينشأ عن طريق العمل الجماعي بين

Venligboerne Allerød og Omegn



نتشرف بدعوتكم الى يوم حافل بالأحاديث المتبادلة والاستمتاع بالموسيقى



- الساعة الثانية والرّبع كريستوفر اوفوست على القيتار
- الساعة الرابعة كوما اريان، فرقة كردية
- سنشرف بضيافتكم القهوة، الشاي، العصير والكعك

ALLERØD PÅ X00 TVÆRS

DOF Allerød Fritidsskole

Projektet har fået støtte fra Dansk Oplysnings Forbund



INVITATION



سّونداغ 21. AUGUST KL. 14-17 på Allerød bibliotek
Flygtninge kvinder viser genbrugs design fra deres kreative
aftenskole hold

"GENBRUG SOM GENVEJ TIL INTEGRATION"

Arrangementet afholdes i samarbejde med
Venligboerne Allerød og omegn



Vi inviterer til en festlig dag med snak på X og Tværs & musik



- ✓ Kl 14.15 Kristoffer August på guitar
- ✓ Kl 16 Koma Ariyan, Kurdisk band
- ✓ Der vil være kaffe/the/saftevand/kage.

ALLERØD PÅ X00 TVÆRS

DOF Allerød Fritidsskole

Projektet har fået støtte fra Dansk Oplysnings Forbund

